

00614

[Handwritten signatures and initials]

Załącznik nr 1
do Regulaminu budżetu obywatelskiego
w Toruniu
przyjętego uchwałą nr 52/19
Rady Miasta Torunia z dnia 7 lutego 2019r.

FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2020 R.

UWAGA!!!

- Prosimy o czytelne wypełnienie formularza.
- Formularz można też wypełnić za pomocą Internetu, a następnie wydrukować i przynieść lub przysłać do Urzędu Miasta Torunia. Zajrzyj na www.budzet.torun.pl



A. WNIOSKODAWCA:

B. NAZWA PROJEKTU (maksymalnie 10 słów):

Sport – to zdrowie.

C. TYP PROJEKTU (zaznacz jedną pozycję):

☒ projekt ogólnomiejski

☐ projekt lokalny

W przypadku zaznaczenia opcji „projekt lokalny” wskaż okręg (pulę środków):

☐ Bielawy-Grębocin

☐ Rubinkowo

☐ Bydgoskie

☐ Rudak

☐ Chełmińskie

☒ Skarpa

☐ Czerniewice

☐ Staromiejskie

☐ Jakubskie-Mokre

☐ Stawki

☐ Kaszczorek

☐ Wrzosey

☐ Podgórz

D. OPIS PROJEKTU

Proszę opisać, co dokładnie ma zostać wykonane, podać główne działania związane z realizacją zadania, podać uzasadnienie dla realizacji projektu:

Rewitalizacja istniejącego boiska usytuowanego pomiędzy budynkami Szarych Szeregów 5 i Szarych Szeregów 7 w nieruchomości „Regina” z przystosowaniem na boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej do gry w:

- futsal o wymiarach 25 m x 15 m,
- piłkę ręczną o zmniejszonych wymiarach na nawierzchni w/w boiska,
- koszykówkę – 2 kosze usytuowane na dłuższym boku boiska od strony wschodniej,

Zakres prac:

Wykonanie poliuretanowej nawierzchni boiska o wymiarach 25 m x 15 m.

Wykonanie obwodowo wokół w/w nawierzchni boiska nawierzchni szerokość 2 m z kolorowej kostki betonowej.

Montaż 2 koszy do gry w koszykówkę usytuowanych na dłuższym boku boiska od strony wschodniej.

Montaż 2 bramek do gry w Futsal i piłkę ręczną od strony północnej i południowej.

Wymiana istniejących 4 słupów oświetleniowych i lamp na lampy LED.

Wymiana ogrodzenia na ogrodzenie panelowe przetłaczane ocynkowane powlekane lub malowane proszkowo w kolorze zielonym RAL 6005 h = 4,00 m pręt grubości min. 5 mm.

Wykonanie piłkochwytyłów od strony północnej i południowej na szerokości boiska nad bramkami wysokości 5m.

Siedziska stadionowe 2 x 10 szt. = 20 szt. usytuowane na długości boiska od strony zachodniej oraz 3 kosze betonowe na śmieci.

Furtki sztuk 2 – usytuowane od strony (istniejącej siłowni) południowej i od strony wschodniej wraz z wykonaniem do niej dojścia z kolorowej kostki betonowej do istniejącej ścieżki z kolorowej kostki betonowej.

Regulaminy użytkowania boiska przy każdej furtce – szt. 2

E. LOKALIZACJA, MIEJSCE REALIZACJI

Ulica, numer, rejon ulic, numer działki, inne istotne informacje na temat lokalizacji

Boisko usytuowane pomiędzy budynkami Szarych Szeregów 5 i Szarych Szeregów 7

Obręb 59 numer działki 46/5

F. OPIS PROJEKTU NA STRONĘ INTERNETOWĄ

Proszę podać opis projektu, który zostanie opublikowany na stronie internetowej (maksymalnie 1 200 znaków ze spacjami):

Zamiana starych wręcz straszących obiektów małej architektury na obiekty, które spełniać będą funkcje sportowo – rekreacyjne przeznaczone do aktywnego wypoczynku, dające możliwość podejmowania różnorodnych form aktywności w myśl zasady „Sport to zdrowie”.

G. SZACUNKOWY KOSZT PROJEKTU

Proszę podać szacunkowy koszt realizacji projektu, z podziałem na poszczególne elementy składowe:

Szacunkowy koszt boiska 380.000,00 zł.

H. ZAŁĄCZNIKI

x Lista poparcia dla projektu (obowiązkowe)

x Oświadczenie podmiotu zewnętrznego o współpracy, (patrz §13 ust.4 pkt 4 Regulaminu) *

x Mapy**

☐ Zdjęcia**

☐ Inne (np. dodatkowe ekspertyzy, rekomendacje, analizy prawne)**

* Jeśli realizacja wymaga współpracy z podmiotem zewnętrznym

**Informacja nieobowiązkowa

I. OŚWIADCZENIA

1. Dla wnioskodawców, którzy w momencie składania wniosku ukończyli 18. rok życia

Oświadczam, że:

- 1) W dniu złożenia wniosku do Budżetu obywatelskiego w Toruniu mam ukończone 18 lat;
- 2) Dane podane w formularzu wniosku są prawdziwe i aktualne;
- 3) Zapoznałem/am się i akceptuję Regulamin budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 4) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 5) Ponoszę odpowiedzialność prawną za dane i informacje zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data:
11.06.2019

Czytelny podpis składającego wniosek:

Markowski Wojciech

2. Dla rodzica / opiekuna prawnego osoby małoletniej składającej projekt, która w momencie składania wniosku nie ukończyła 18. roku życia

Oświadczam, że:

- 1) Jestem rodzicem / opiekunem prawnym osoby składającej niniejszy projekt w ramach Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 2) Akceptuję udział mojego dziecka / podopiecznego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu;
- 3) Zapoznałem/am się z treścią projektu składanego przez moje dziecko / podopiecznego;
- 4) Potwierdzam prawdziwość i aktualność danych, które zostały podane w formularzu;
- 5) Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującą się na ostatniej stronie formularza wniosku;
- 6) Ponoszę odpowiedzialność prawną za wszelkie dane zamieszczone w formularzu wniosku.

Toruń,

Data:

Czytelny podpis składającego wniosek:

J. KLAUZULA INFORMACYJNA

Po co zbieramy i przetwarzamy dane osobowe?

Wszystkie osoby składające wnioski z projektami do Budżetu obywatelskiego w Toruniu prosimy o podanie swoich danych osobowych. Jest to niezbędne i służy sprawdzeniu, czy w procedurze składania wniosków biorą udział osoby do tego uprawnione, zgodnie wymogami Regulaminu budżetu obywatelskiego, przyjętego uchwałą nr 52/19 Rady Miasta Torunia. Sprawdzamy wiek wnioskodawcy, a jeśli jest niepełnoletni czy ma zgodę rodziców/opiekunów na złożenie wniosku, czy jest mieszkańcem Torunia, liczbę zgłoszonych projektów, uprawnienie do zgłaszania projektów do wybranej puli lokalnej. Kontaktujemy się z wnioskodawcą w toku prowadzenia weryfikacji formalnej i merytorycznej, w celu uzyskania koniecznych wyjaśnień i niezbędnych informacji oraz dokonania dodatkowych uzgodnień, o ile zajdzie taka potrzeba.

Jakie dane zbieramy?

Wnioskodawców prosimy o podanie następujących danych: imię i nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL, adresu e-mail, numeru telefonu. W przypadku osób niepełnoletnich prosimy także o podanie imienia i nazwiska oraz kontaktu do rodzica / opiekuna prawnego wnioskodawcy.

Jaka jest podstawa przetwarzania danych?

Podstawą przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Zgodnie z tym przepisem dane są zbierane i przetwarzane, ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Prezydencie Miasta Torunia, który jest administratorem tych danych.

Czy zbieranie tych danych jest konieczne?

Tak. Bez tych danych nie moglibyśmy dokonać weryfikacji wniosku pod kątem jego zgodności z wymaganiami Regulaminu budżetu obywatelskiego, który obowiązuje na terenie Gminy Miasta Toruń.

Jak długo będziemy przetwarzać i przechowywać zebrane dane osobowe?

Dane wnioskodawców, którzy przygotowują wniosek za pomocą systemu internetowego są usuwane z naszego serwera po zakończeniu procedury, tj. nie później niż do 15 listopada roku, w którym nabór był prowadzony. Dane zawarte w dokumentacji papierowej są gromadzone i archiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.

Czy udostępnimy komuś zebrane dane osobowe?

Nie. Danych nikomu nie udostępniamy. Nie będziemy ich także wykorzystywać do żadnych innych celów.

Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Torunia, z siedzibą w Toruniu, ul. Wały gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń. Administrator przykładá dużą wagę do ochrony prywatności oraz poufności danych osobowych. Z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Prawa osób podających dane osobowe

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom biorącym udział w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu przysługują następujące uprawnienia:

- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym);
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- e) prawo do przenoszenia i aktualizacji danych;
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczegółowych informacji dotyczących złożenia żądania wynikającego z praw osób, których dane są przetwarzane udziela Inspektor Ochrony Danych. W celu złożenia żądania związanego z wykonaniem praw należy skierować wniosek na adres: iod@um.torun.pl lub udać się do naszej siedziby w Toruniu, ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń.



BUDŻET OBYWATELSKI W TORUNIU NA 2020 R.

OŚWIADCZENIE DLA ZADAŃ INWESTYCYJNYCH I REMONTOWYCH

W imieniu:

Spółdzielni Mieszkaniowej „Na Skarpie” w Toruniu ul. Kard. St. Wyszyńskiego 6

zwanego dalej „właścicielem”

oświadczamy, że w przypadku podjęcia się przez Gminę Miasta Toruń realizacji zadania zgłoszonego przez mieszkańców w procedurze budżetu obywatelskiego, zgodnie z uchwałą nr 52/2019 Rady Miasta Torunia z dnia 07.02.2019 r., polegającego na:

Rewitalizacja istniejącego boiska usytuowanego pomiędzy budynkami Szarych Szeregów 5 i Szarych Szeregów 7 w nieruchomości „Regina” z przystosowaniem na boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej do gry.

zwanego dalej „zadaniem”,

w wyniku czego na terenie będącym naszą własnością zostanie wybudowany / wyremontowany obiekt: boisko do futsala, piłki ręcznej oraz koszykówki

podpiszemy z Gminą Miasta Toruń umowę zawierającą m.in. niżej wymienione postanowienia:

- 1) Właściciel oświadcza, że jest ~~jedynym~~ ~~właścicielem~~ /właścicielem w (jakiej?) 5601923/8014147 części* nieruchomości przy ul. Szarych Szeregów 5 a 7, na której realizowane ma być zadanie.
- 2) Właściciel wyraża zgodę na realizację zadania przez Gminę Miasta Toruń.
- 3) Właściciel udostępnia nieodpłatnie Gminie Miasta Toruń powierzchnię pod realizację zadania na czas trwania wykonawstwa.
- 4) Zadanie zostanie zrealizowane staraniem i na koszt Gminy Miasta Toruń.
- 5) Po zrealizowaniu zadania Właściciel zobowiązuje się do udostępnienia obiektu wszystkim mieszkańcom miasta poprzez zapewnienie publicznego dostępu do obiektu.
- 6) Po zrealizowaniu zadania Właściciel zobowiązuje się do utrzymania obiektu w należytym stanie. Odpowiedzialność za ewentualne szkody powstałe wskutek niewłaściwego utrzymania obiektu ponosić będzie Właściciel.

- 7) Właściciel zobowiązuje się do ubezpieczenia obiektu (w tym majątkowego i od odpowiedzialności cywilnej) i jego zabezpieczenia przed dewastacją, uszkodzeniem lub innymi zdarzeniami mogącymi w sposób trwały uniemożliwić dalszą eksploatację obiektu lub w znaczny sposób pomniejszyć jego wartość.
- 8) Właściciel zobowiązuje się do ponoszenia kosztów eksploatacji obiektu, w tym w szczególności: utrzymania czystości, oświetlenia, napraw i remontów odtworzeniowych bez możliwości dochodzenia roszczeń z tego tytułu od Gminy Miasta Toruń.
- 9) W okresie 10 lat (w przypadku inwestycji) lub 5 lat (w przypadku remontu) od daty przekazania obiektu do użytkowania Właściciel zobowiązuje się nie zbywać nieruchomości, na której wykonany/ wyremontowany został obiekt bez zgody Gminy Miasta Toruń.
- 10) Gmina Miasta Toruń zastrzega sobie prawo do wyrażenia zgody na zbycie pod warunkiem przeniesienia przez Właściciela zobowiązań wynikających z niniejszej umowy na nabywcę.
- 11) W przypadku niewywiązywania się przez Właściciela z obowiązków wynikających z umowy Gminie Miasta Toruń przysługiwać będzie roszczenie o zwrot kosztów poniesionych na realizację zadania pomniejszonych proporcjonalnie do upływu czasu (1/120 miesięcznie w przypadku inwestycji lub 1/60 miesięcznie w przypadku remontu) wraz z odsetkami ustawowymi liczonymi jak dla zaległości podatkowych, od dnia wystąpienia z roszczeniem do dnia zapłaty.

**niepotrzebne skreślić*

PM „Na Skarpie”
Z-ca Prezesa
ds. techniczno-eksploatacyjnych

PM „Na Skarpie”
Małgorzata Bednarska-Wojciechowska

PM „Na Skarpie”
Prezes Zarządu

PM „Na Skarpie”
Wojciech Plechota

.....
Podpisy osób prawnie umocowanych do zaciągania zobowiązań w imieniu Właściciela
(właściwy dokument potwierdzający prawne umocowanie do podpisów w załączeniu).

BUDŻET OBYWATELSKI 2020

PULA OGÓLNOMIEJSKA

SPORT - TO ZDROWIE

Rewitalizacja istniejącego boiska usytuowanego pomiędzy budynkami Szarych Szeregów 5 i Szarych Szeregów 7 w nieruchomości Regina z przystosowaniem na boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej do gry w:

- Futsal o wymiarach 25 m x 15 m,**
- Piłkę ręczną o zmniejszonych wymiarach na nawierzchni w/w boiska**
- Koszykówkę – 2 kosze usytuowane na dłuższym boku boiska od strony wschodniej.**

Zakres prac:

Wykonanie poliuretanowej nawierzchni boiska o wymiarach 25 m x 15 m

Wykonanie obwodowo wokół w/w nawierzchni boiska nawierzchni szerokości 2 m z kolorowej kostki betonowej.

Montaż 2 koszy do gry w koszykówkę usytuowanych na dłuższym boku boiska od strony wschodniej.

Montaż 2 bramek do gry w Futsal i piłkę ręczną od strony północnej i południowej.

Wymiana istniejących 4 słupów oświetleniowych i lamp na lampy LED.

Wymiana ogrodzenia na ogrodzenie panelowe przetłaczane ocynkowane powlekane lub malowane proszkowo w kolorze zielonym RAL 6005 h=4,00 m pręty grubości min. 5 mm.

Wykonanie piłkochwyków od strony północnej i południowej na szerokości boiska nad bramkami wysokości 5 m.

Siedziska stadionowe 2 x 10 szt. = 20 szt. usytuowane na długości boiska od strony zachodniej oraz 3 kosze betonowe na śmieci.

Furtki sztuk 2 – usytuowane od strony (istniejącej siłowni) południowej i od strony wschodniej wraz z wykonaniem do niej dojścia z kolorowej kostki betonowej do istniejącej ścieżki z kolorowej kostki betonowej

Regulaminy użytkowania boiska przy każdej furtce – szt. 2.

Poniżej wymiary boiska do FUTSALU 25 m x 15 m

